



# SUNDOME® 7'x7'

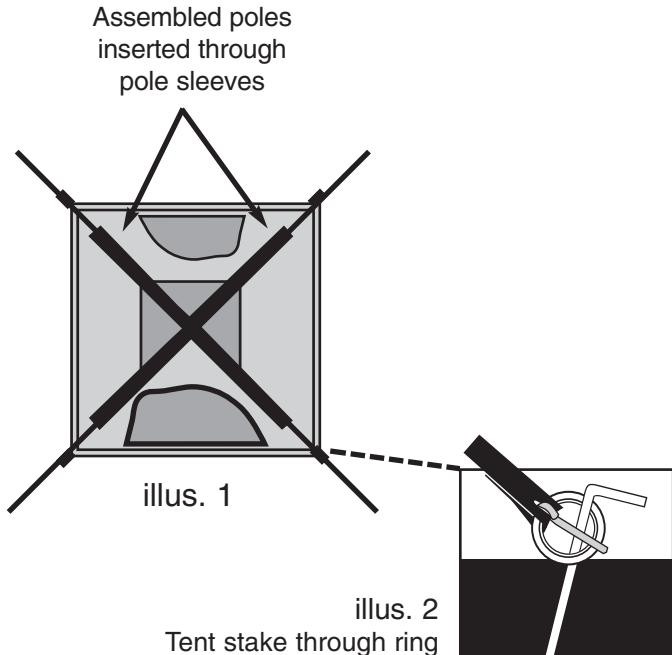
Instructions apply to Part Number 2000001114

## When You Are Ready To Set Up Your Tent

- Select a level campsite clear of rocks, branches and other hard or sharp objects.
- Do not set up your tent under trees.
- For best results in windy conditions, do not position the door of tent into the wind.

## 1 Layout & Positioning of Tent, Pole Assembly

- Layout and position tent with door facing desired direction. (illus. 1)
- Unzip door.
- Stake down tent using the rings of the pin & ring system at the corners of the tent. Keep the floor taut. (illus. 2)
- Assemble frame poles by interlocking shock-corded poles. This will make two long poles.
- Insert the poles diagonally into pole sleeves. The center of the poles should cross forming an "X" in the middle of tent. (illus. 1)



## POLE ASSEMBLY PARTS

### Main Tent Poles

Part No. 9180-3061

---

---

### Rainfly Pole

Part No. 9180-3051

---

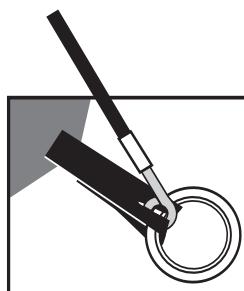
Rainfly Part No. 9180-3041

## 2 Connect Frame to Tent

- Insert one end of main tent pole onto pin of pin & ring system at tent corner. (illus. 3)
- Go to opposite end of pole and gradually apply pressure to the pole forming an arch until you are able to insert the pin into the pole.
- Repeat for second pole. (illus. 4)



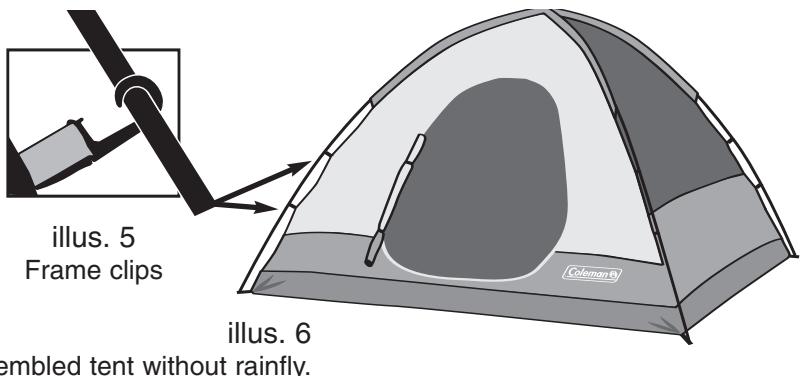
illus. 4  
Tent frame set-up



illus.3  
Insert pole end onto pin & ring

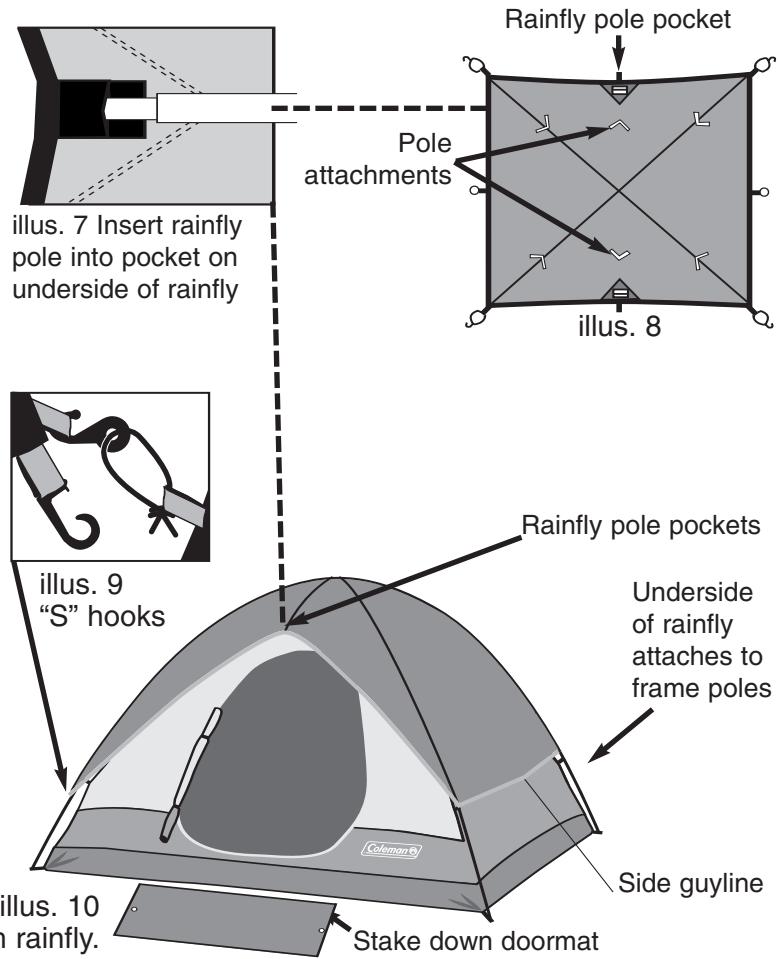
### 3 Attach Tent to Frame Using Frame Clips

- Attach frame clips along the edges of tent to frame poles. (illus. 5), (illus. 6)
- Make any adjustments to the tent corner stakes that are needed.



### 4 Attach Rainfly

- Assemble rainfly pole by interlocking shock-corded pole.
- Insert rainfly pole into reinforced pockets located at the center edges of the underside of rainfly. (illus. 7), (illus. 8)
- Attach underside of rainfly to the rainfly pole. (illus. 8)
- Drape rainfly over tent frame, pole side down. Rainfly pole should point out over door and rear window.
- Connect the four elastic loops with "S" hooks, (found at the rainfly corners) to the fabric loops near frame clips. (illus. 9)
- Secure rainfly with attachments located on underside of fly. (illus. 10)
- Stake out the tent with (2) side guylines. (illus. 10)



#### Things You Should Know

- Under certain conditions (cold weather, high humidity, etc.) condensation will form on the inside surfaces of your tent. Condensation is caused by water vapor from your breath, perspiration, or any wet clothing inside your tent. It is NOT LEAKAGE through the tent fabric. It can be minimized by removing wet clothing from your tent and by providing good ventilation through the tent.
- Never store tent, even for a short period of time, without drying it thoroughly and brushing off caked dirt. Do not pack stakes or poles inside your tent. Use a separate storage bag.
- STAKES SHOULD BE REMOVED BY PULLING ON THE STAKE ITSELF. NEVER PULL ON THE TENT FABRIC OR TENT STAKE LOOP TO REMOVE STAKE.
- TENT POLES SHOULD NOT BE LEFT TELESCOPED TOGETHER DURING STORAGE.
- Seam sealer has not been provided with your tent. For additional protection we recommend seam sealing your tent prior to camping. Seam sealer may be purchased through your local retailer or at your local sporting goods store.

- Do not leave your tent set-up for weeks at a time, be aware that exposure to the ultraviolet rays of the sun can seriously damage material and/or cause it to become discolored.

**WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC.** This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.



IMPORTED BY  
SUNBEAM CORPORATION (CANADA) LIMITED  
DBA JARDEN CONSUMER SOLUTIONS  
20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1  
1-800-387-6161 • [www.colemancanada.ca](http://www.colemancanada.ca)  
MADE IN CHINA



# SUNDOME® 2,1 x 2,1 m

Instructions relatives au modèle 2000001114

## Quand vous êtes prêt à monter votre tente

- Choisissez un endroit propice : de niveau et sans pierres, branches ou matières dures et pointues
- Ne placez pas la tente sous les arbres
- Pour obtenir les meilleurs résultats s'il y a du vent, mettez l'arrière au vent

Mâts de la tente

Pièce n° 9180-3061

Mât du double toit

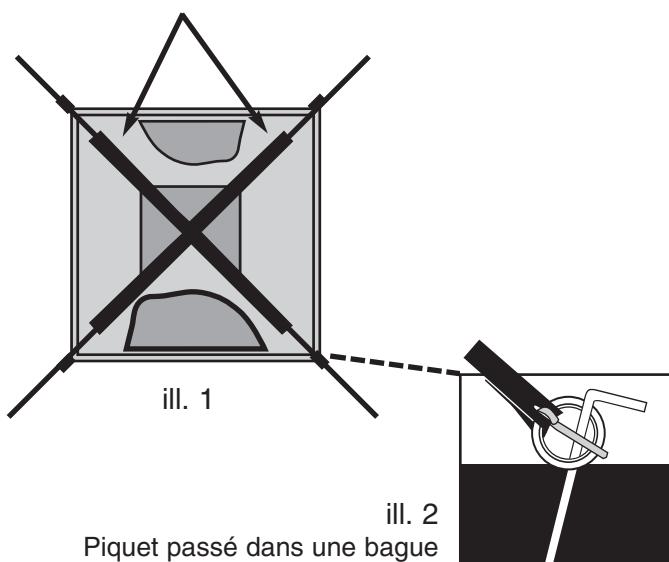
Pièce n° 9180-3051

Double toit – Pièce n° 9180-3041

## 1 Étalez et positionnez la tente et les mâts

- Étalez et positionnez la tente en orientant la porte dans la direction désirée (ill. 1).
- Ouvrez la glissière de la porte.
- Ancrez les coins de la tente à l'aide des bagues des ensembles cheville et bague se trouvant aux coins de la tente. Tendez bien le tapis de sol (ill. 2).
- Emboîtez les mâts solidarisés de l'armature pour les assembler. Vous obtiendrez ainsi deux longs mâts.
- Enfilez les mâts diagonalement dans les passants, afin qu'ils se croisent en leur milieu, au centre de la tente (ill. 1).

Mâts assemblés, enfilés dans les passants

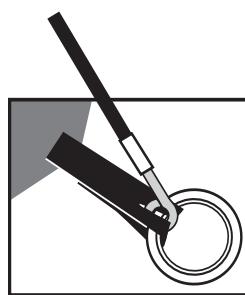


## 2 Fixez l'armature à la toile

- Introduisez un bout du mât de la tente sur la cheville de l'ensemble cheville et bague, au coin de la tente (ill. 3).
- Allez à l'autre bout du mât et arquez progressivement le mât afin de pouvoir insérer la cheville dans le mât.
- Agissez de la même façon avec l'autre mât (ill. 4).



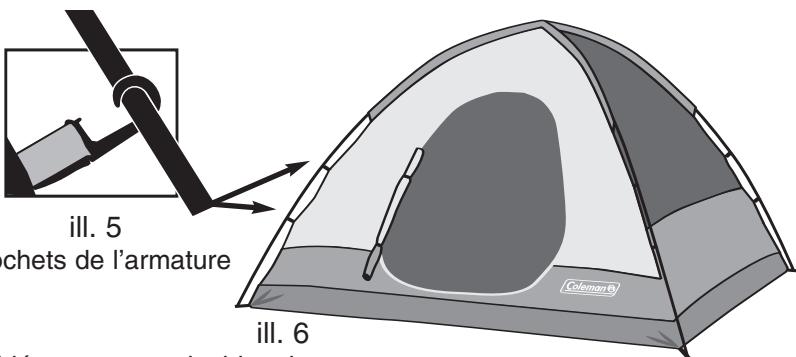
ill. 4  
Armature de la tente montée



ill. 3  
Insérez le bout du mât sur la cheville

### 3 Fixez la tente à l'armature à l'aide des crochets

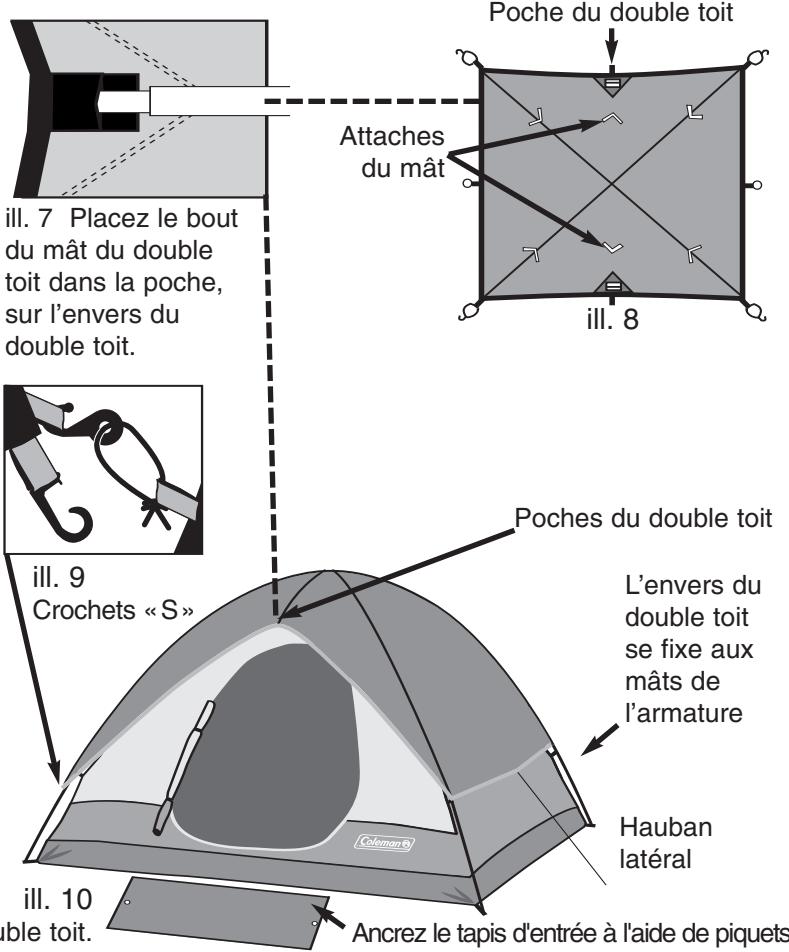
- Fixez les crochets des bords de la toile à l'armature (ill. 5 et 6).
- Si nécessaire, ajustez les piquets des coins de la tente.



ill. 5 Crochets de l'armature  
ill. 6 Tente assemblée, sans son double toit.

### 4 Attachez le double toit

- Enclenchez les sections du mât solidarisé du double toit.
- Introduisez le mât du double toit dans les poches renforcées à cet effet, au milieu des bords intérieurs du double toit (ill. 7 et 8).
- Attachez l'envers du double toit au mât du double toit (ill. 8).
- Étalez le double toit sur l'armature, le mât étant dessous. Le mât doit faire saillie au-dessus de la porte et de la fenêtre arrière.
- Accrochez les 4 brides élastiques dotées d'un crochet en « S » (aux coins du double toit) aux ganses de tissu à proximité des crochets (ill. 9).
- Fixez le double toit avec les attaches se trouvant sur son envers (ill. 10).
- Ancrez la tente avec les 2 haubans et des piquets (ill. 10)



ill. 7 Placez le bout du mât du double toit dans la poche, sur l'envers du double toit.  
ill. 8 Poche du double toit  
Attaches du mât  
ill. 9 Crochets « S »  
ill. 10 Poches du double toit  
L'envers du double toit se fixe aux mâts de l'armature  
Hauban latéral  
Ancrez le tapis d'entrée à l'aide de piquets

#### Renseignements essentiels

- Sous certaines conditions (par temps froid ou humide, par exemple) de la condensation se forme sur les surfaces intérieures de la tente. Cette condensation est causée par la vapeur d'eau provenant de la respiration, de la transpiration ou de vêtements mouillés, laissés dans la tente. Il ne s'agit ABSOLUMENT PAS d'humidité ayant pénétré la toile. Vous pouvez la minimiser en gardant les vêtements mouillés hors de la tente et en assurant une bonne ventilation en tout temps.
- Ne rangez jamais la tente, même temporairement, sans la faire totalement sécher et sans brosser la terre qui y adhère. Ne roulez jamais les piquets ou les mâts à l'intérieur de la tente, utilisez des sacs de rangement distincts.
- POUR LES DÉTERRER, TIREZ SUR LES PIQUETS MÊMES – NE TIREZ JAMAIS SUR LA TOILE OU SUR LES GANSES.
- NE RANGEZ JAMAIS LES MÂTS EMBOÎTÉS, DÉBOÎTEZ-LES.
- Aucun agent d'étanchéité n'est fourni avec la tente, bien qu'il soit essentiel de traiter les coutures avant de camper. Vous trouverez l'agent d'étanchéité requis chez votre marchand ou au magasin d'articles de sport du voisinage.

- Ne laissez pas la tente montée pendant des semaines et des semaines car le rayonnement ultraviolet risquerait de sérieusement abîmer le tissu et de le décolorer.

**AVERTISSEMENT: LOIGNEZ LE TISSU DE CETTE TENTE DES FLAMMES ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR.** Cette tente est conforme la norme d'inflammabilité CPAI-84. Le tissu peut brûler si il est laissé en contact continu avec une source de flamme. Appliquer toute substance tranchante sur le tissu peut neutraliser les propriétés de résistance aux flammes.



IMPORTÉE PAR  
SUNBEAM CORPORATION (CANADA) LIMITED  
DBA JARDEN CONSUMER SOLUTIONS  
20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1  
1 800 387-6161 • [www.colemancanada.ca](http://www.colemancanada.ca)